



INFORME DE DATOS RELACIONADOS CON PERTINENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

Mes: Abril 2022

Centro de Administración de Justicia CAJ/ del municipio de Ixchiguàn, departamento de San Marcos.

En el Centro de Administración de Justicia CAJ/ del municipio de Ixchiguàn, departamento de San Marcos, en cumplimiento a la Ley de Acceso a la Información, Decreto 57-2008, Artículo 10, numeral 28. El Centro de Administración de Justicia, ha brindado atención a usuarios que han requerido los servicios que brinda el Bufete Popular.





1. Descripción de la recopilación de los datos.

El proceso de recopilación de datos, posee un enfoque institucional para la obtención de datos de los usuarios (as) que se atendieron durante el mes de abril del año dos mil veintidós, en referencia a los servicios que se prestan en él, Bufete Popular ubicado en el Centro de Administración de Justicia del municipio de Ixchiguàn, departamento de San Marcos.

No.	SEXO		RANGO DE EDAD			PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA	LADINO O MESTIZO	MAYA	XINKA	GARÍFUNA	OTRO
	FEMENINO 	MASCULINO 	12-29 AÑOS	30-59 AÑOS	60 + AÑOS						
61	X			X		25	X				
69	X		X			25	X				
31	X			X		12		X			
68		X		X		25	X				
45		X	X			25	X				
22		X			X	12		X			

COMUNIDAD LINGÜÍSTICA						
1) Achi	5) Ch'orti'	9) Jakalteco/Popti'	13) Mopán	17) Q'eqchi'	21) Tz'utujil	25) Español
2) Akateco	6) Chuj	10) Kaqchikel	14) Poqomam	18) Sakapulteco	22) Uspanteko	26) Multilingüe
3) Awakateco	7) Itza'	11) K'iche'	15) Poqomchi'	19) Sipakapense	23) Garífuna	
4) Chalchiteco	8) Ixil	12) Mam	16) Q'anjob'al	20) Tektiteco	24) Xinka	

OBSERVACIÓN: La recopilación de datos del presente formulario, es únicamente con fines estadísticos en cumplimiento de lo establecido en los Artículos: 10, 14, 16, 17, 18, 19 y 25 del Decreto No.19-2003 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Idiomas Nacionales; 6 del Acuerdo Gubernativo No. 320-2011, Reglamento de la Ley de Idiomas Nacionales; y, 10 Numeral 28 del Decreto No. 57-2008 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Acceso a la Información Pública.



2. Análisis de los datos recabados y descripción de adecuación de servicios

De la revisión y análisis de los datos recabados, durante el mes de abril del año 2022, se brindó atención a un total de:

Doscientos noventa y seis usuarios (296). En los siguientes idiomas:

Doscientos cuarenta y tres (243) usuarios (as). En idioma español.

No.	SEXO		RANGO DE EDAD			PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA	LADINO O MESTIZO	Municipio.	Total:
	FEMENINO 	MASCULINO 	12-29 AÑOS	30-59 AÑOS	60 + AÑOS				
73	x		X			25	X	Ixchiguán	73
75	x			X		25	X	Tacana	75
54		X		X		25	X	Sibinal	54
41		X	X			25	X	San José Ojetena	41
								Total:	243

Consolidado de personas atendidas en idioma materno de la región del altiplano del departamento de San Marcos.

Cincuenta y tres (53) usuarios (as) en idioma maya: Mam.

No.	Municipio Origen del usuario	SEXO		RANGO DE EDAD			PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA	MAYA
		FEMENINO 	MASCULINO 	12-29 AÑOS	30-59 AÑOS	60 + AÑOS		
12	Ixchiguán	X				X	12	X
41	Tajumulco		X		X		12	X



Durante el mes de abril del año 2022 el Centro de Administración de Justicia del municipio de Ixchiguàn, brindó asistencia legal y gratuita a usuarios (as) de los diferentes municipios a los cuales ofrece cobertura el Bufete Popular. Hasta el mes de abril realizo la tarea de intérprete cuando fue necesario el señor: Bonifacio Ramos Ramírez, quien brinda la atención de pertinencia sociolingüística. La recopilación de datos del requirente y el ingreso de casos nuevos se realiza a través de: Ligia de León, Asistente Administrativa. De esta forma se ha logrado satisfacer las diferentes necesidades de los usuarios (as).

3. Identificación institucional:





4. **Banners al ingreso del edificio del Bufete Popular. Donde se dan a conocer cada uno de los servicios que se prestan en el mismo, tanto en idioma materno de la región (maya Mam), e idioma Español.**

PARTICIPACIÓN DE LA ADMINISTRADORA DEL CAJ Y ESTUDIANTES QUE REALIZAN EPS, EN APOYO AL CENTRO MATERNO INFANTIL (CAIMI); DEL MUNICIPIO DE IXCHIGUÁN, EN LA JORNADA DE VACUNACIÓN EN LOS DIFERENTES CENTROS EDUCATIVOS DEL AREA URBANA Y RURAL DEL MUNICIPIO.

ANEXO: Fotografías de los eventos.









Cordialmente:

Licda: Thelmy Miranda Navarro.
Administradora CAJ/Ixchiguàn San Marcos.